

DIORISMA: Caratteristiche Tecniche

Tensione nominale di alimentazione
 Frequenza nominale
 Potenza nominale
 Velocità di apertura
 Portata max. ammissibile
 Peso dell'automatismo per metro lineare

DIORISMA: Technical Features

Rated supply voltage
 Rated frequency
 Rated power
 Opening speed
 Maximum allowable payload
 Weight of cross-piece per linear meter

DIORISMA: Technische Daten

Stromspannung	230	V
Nennfrequenz	50	Hz
Nennleistung	180	W
Öffnungsgeschwindigkeit	1 Schiebetür 65 2 Schiebetüren 130	cm/sec
Max. Traglast	1 Schiebetür 160 2 Schiebetüren 110+110	Kg
Gewicht der Führungsschiene pro Meter	15	Kg

CIRCO und DIORISMA sind die Türautomaten von SESAMO für runde oder eckige Besuchereingänge.

TELESCOPICA ist die SESAMO-Türautomatik, die sich insbesondere bei Eingängen eignet, wo nur begrenzte oder gar keine Bewegungsmöglichkeiten für den Einsatz von Schiebetüren herrschen, also bei Hindernissen bauarchitektonischer Natur.

CIRCO, DIORISMA und TELESCOPICA sind die richtige Wahl, wenn es um eine Öffnungs- und Schließautomatik geht, die höchsten Anforderungen genügen muß, sie gewährleisten maximale Betriebszuverlässigkeit selbst bei Dauerbetrieb, also genau die richtige Lösung für den Einsatz in Flughäfen, Krankenhäusern, Einkaufszentren, Bahnhöfen, Ämtern, usw...

während Nachtstunden • Radar-Mikrowellensensor • Infrarot-Sensor passiv und/oder aktiv • Sicherheits-Fotozelle mit Aktionsradius einfach oder doppelt • NOT AUS Pilzschalter • Bodenlaufschienen

Funktionen des Multifunktionsschalters

- Stop geschlossen • Stop offen • Radar Eingang und Ausgang • Radar nur Ausgang
- Teilweise Öffnung mit Radar Eingang/Ausgang • Teilweise Öffnung mit Radar nur Ausgang • Reset • Einstellen teilweise Öffnung • Einstellen Öffnungsdauer • Einstellen Geschwindigkeit.

Mit der CIRCO-, TELESCOPICA- und DIORISMA-Führungsschienen und den FERTIGPROFILE von SESAMO entstehen automatische Besucher-Eingänge mit feststehenden und beweglichen Flügeltüren, die den EG-Richtlinien in Bezug auf Sicherheit bei Öffnungs- und Schließautomatik-Einrichtungen voll entsprechen.

Entwicklung, Prüfverfahren und Fertigung dieser Türautomatik sowie aller weiteren SESAMO Produkte entsprechen den internationalen Normen ISO 9001.

Optionals

- Multifunktionsschalter Vollversion (Schlüssel auf Wunsch)
- Multifunktionsschalter Einfachversion • Antipanik-Systeme: A) Batteriebetriebene Panikschtaltung B) Selbstausslösende Öffnungsautomatik (CIRCO ausgenommen), C) Mechanische Notöffnung
- Schließmechanikfunktion
- Funktion Sicherheitsschleuse in Rangfolge geschaltet (wie bei Banken) • Schlüsselschalter zur Sicherheit vor Unbefugten



SESAMO S.r.l.
 str. Gabanone 8/10 • 15030 Terruggia (AL) Italy
 Tel. +39 0142 403223/4 • Fax +39 0142 403256
 www.sesamo.org • Email: info@sesamo.org

SPECIAL-1/CB/D-05/01



DIORISMA

AUTOMATISMI PER PORTE SCORREVOLI
AUTOMATIC SYSTEMS FOR SLIDING DOORS
ÖFFNUNGS- UND SCHLISSAUTOMATISMEN FÜR FLÜGELTÜREN



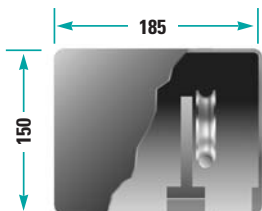
TELESCOPICA



CIRCO



SESAMO



DIORISMA



CIRCO e **DIORISMA** sono gli automatismi **SESAMO** utilizzati per la realizzazione di ingressi automatici di forma circolare e ad angolo.

TELESCOPICA è l'automatismo **SESAMO** particolarmente indicato per quei passaggi dove la possibilità di scorrimento delle ante è limitata o in alcuni casi negata da esigenze architettoniche. Generalmente inseriti in serramenti automatici di alto prestigio, **CIRCO**, **DIORISMA** e **TELESCOPICA** sono progettati per dare la massima affidabilità di funzionamento anche in presenza di un servizio continuo, come può accadere in aeroporti, ospedali, centri commerciali, stazioni ferroviarie, edifici pubblici, ecc...

Accessori

- Selettore multilogica (chiave opzionale)
- Selettore logiche ridotte
- Sistemi antipanico: A) a batteria, B) ad abbattimento delle ante (CIRCO esclusa), C) di tipo meccanico
- Dispositivo di elettroblocco
- Dispositivo di interblocco (tipo banca)
- Selettore antimanomissione per chiusura notturna
- Radar a microonde
- Sensore infrarosso passivo

e/o attivo • Fotocellula di sicurezza a singolo o doppio raggio d'azione

- Pulsante a fungo

• Guide a pavimento.

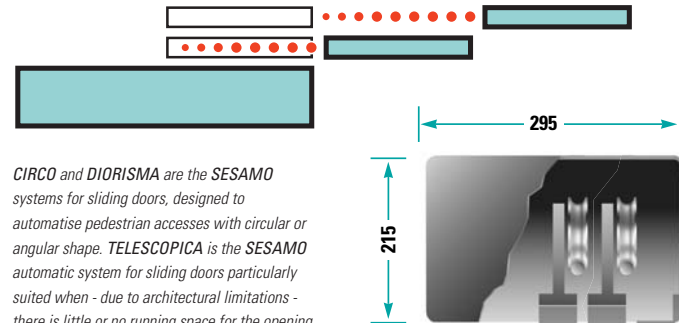
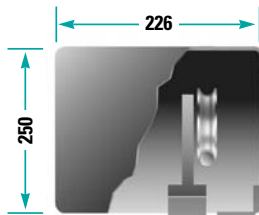
Funzioni del Selettore

- Stop chiuso
- Stop aperto
- Radar entrata e uscita
- Radar solo uscita
- Apertura parziale con radar entrata e uscita
- Apertura parziale con radar solo uscita
- Reset
- Regolazione apertura parziale
- Regolazione tempo di sosta in apertura
- Regolazione velocità.

Abbinando agli automatismi **CIRCO**, **TELESCOPICA** e

DIORISMA la serie dei **PROFILI SESAMO** per la realizzazione di ante fisse e scorrevoli si ottiene come risultato finale l'ingresso pedonale automatico realizzato secondo le direttive europee sulla sicurezza per le porte automatiche.

Sviluppo, collaudo e produzione di questo automatismo sono eseguiti, come per tutti i prodotti **SESAMO**, secondo gli standard richiesti dalla normativa internazionale **ISO 9001**.



CIRCO and **DIORISMA** are the **SESAMO** systems for sliding doors, designed to automatise pedestrian accesses with circular or angular shape. **TELESCOPICA** is the **SESAMO** automatic system for sliding doors particularly suited when - due to architectural limitations - there is little or no running space for the opening wing(s). **CIRCO**, **DIORISMA** and **TELESCOPICA**, mostly used with elegant doorframes, are conceived to give maximum reliability even in case of uninterrupted service as in airports, hospitals, malls, railway stations, public buildings etc...

Accessories

- Multiple logic selector (optional keylock)
- Reduced logic selector
- Anti-panic systems: A) battery operated, B) with break-away doors (except for CIRCO), C) mechanically operated
- Electric locking system
- Interblock system (bank style)
- Tamper-proof key for night closing
- Microwave radar
- Passive and/or active infrared sensor
- Single or double field safety photocell
- Emergency push-button
- Floor rails

Selector Functions

- Stop close
- Stop open
- Entry-exit radar
- Only exit radar
- Partial opening with entry-exit radar
- Partial opening with only exit radar
- Reset
- Partial opening adjustment
- Opening idle time adjustment
- Speed adjustment.

The joint use of the **CIRCO**, **TELESCOPICA** and **DIORISMA** cross-pieces together with **SESAMO BEAM SERIES** permits assembly of automatically operating pedestrian entries which comply with European Community safety requirements for sliding doors.

Development, manufacturing and testing of this system are carried out - as for every other **SESAMO** product - according to the requirements of **ISO 9001** international specifications.



• Il prodotto illustrato in questo catalogo è soggetto a modifiche ante a migliorarlo.
 • The product shown in this brochure is subject to alterations aiming at its improvement.
 • Das in diesem Prospekt abgebildete Produkt darf jederzeit zwecks Verbesserung geändert werden.

CIRCO

TELESCOPICA

CIRCO: Caratteristiche Tecniche

Tensione nominale di alimentazione	
Frequenza nominale	
Potenza nominale	
Velocità di apertura	traversa 1 ante traversa 2 ante
Portata max. ammissibile	traversa 1 ante traversa 2 ante
Peso dell'automatismo per metro lineare	

CIRCO: Technical Features

Rated supply voltage	
Rated frequency	
Rated power	
Opening speed	1 wing system 2 wing system
Maximum allowable payload	1 wing system 2 wing system
Weight of cross-piece per linear meter	

CIRCO: Technische Daten

Stromspannung	230	V
Nennfrequenz	50	Hz
Nennleistung	180	W
Öffnungsgeschwindigkeit	1 Schiebetür 2 Schiebetüren	65 cm/sec 130 cm/sec
Max. Traglast	1 Schiebetür 2 Schiebetüren	120 Kg 80+80 Kg
Gewicht der Führungsschiene pro Meter	30	Kg

TELESCOPICA: Caratteristiche Tecniche

Tensione nominale di alimentazione	
Frequenza nominale	
Potenza nominale	
Velocità di apertura	traversa 2 ante traversa 4 ante
Portata max. ammissibile	traversa 2 ante traversa 4 ante
Peso dell'automatismo per metro lineare	

TELESCOPICA: Technical Features

Rated supply voltage	
Rated frequency	
Rated power	
Opening speed	2 wing system 4 wing system
Maximum allowable payload	2 wing system 4 wing system
Weight of cross-piece per linear meter	

TELESCOPICA: Technische Daten

Stromspannung	230	V
Nennfrequenz	50	Hz
Nennleistung	180	W
Öffnungsgeschwindigkeit	2 Schiebetür 4 Schiebetüren	65 cm/sec 130 cm/sec
Max. Traglast	2 Schiebetür 4 Schiebetüren	100+100 Kg 50+50+50+50 Kg
Gewicht der Führungsschiene pro Meter	35	Kg